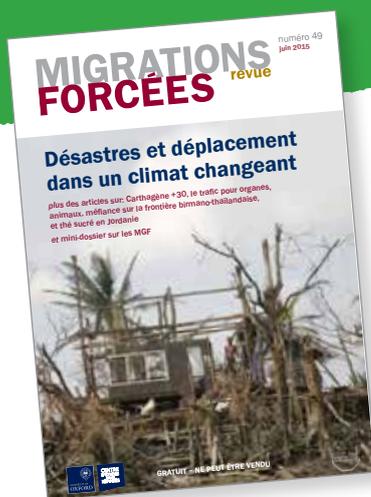




Désastres et déplacement dans un climat changeant

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/RMF49liste.pdf



juin 2015

plus un mini-dossier sur les MGF et cinq articles généraux.

Au verso, vous trouverez pour chaque article: le titre, le ou les auteurs et leur affiliation, la phrase d'introduction à l'article et les liens pour en lire la version intégrale en ligne.

La version intégrale de RMF 49 se trouve en ligne sur www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres au formats pdf et html en français, arabe et espagnol, et aux formats pdf, html et audio en anglais.

De la part des rédacteurs en chef

Alors que l'on prévoit une augmentation de la fréquence et de l'intensité des catastrophes associées au changement climatique, on anticipe également que le nombre déjà élevé de personnes déplacées dans le contexte des désastres continuera d'augmenter. Depuis notre numéro de 2008 sur « Les changements climatiques et les déplacements », de nombreux débats et de vastes recherches se sont intéressés à la réinstallation des personnes à risque, au besoin d'adaptation aux effets du changement climatique et aux recours juridiques pour les personnes déplacées par des menaces liées au climat.

Les régimes juridiques existants de portée nationale, régionale et internationale répondent seulement en partie aux besoins de protection relatifs au déplacement dans le contexte des désastres. Pour trouver des réponses adaptées, il sera nécessaire d'adopter une approche multisectorielle (technique et scientifique, politique, humanitaire, axée sur les droits humains et le développement, entre autres) qui réponde aux différentes formes de la mobilité humaine (déplacement, migration et réinstallation planifiée). Mais alors que la voix des scientifiques, des universitaires, des responsables politiques et des praticiens du développement domine le

débat sur le changement climatique, l'un des auteurs de ce numéro nous rappelle que « les connaissances, valeurs et croyances locales sont des éléments essentiels pour définir le futur des communautés touchées ». Les articles de ce numéro aspirent à se faire l'écho des recherches, des débats et des différentes perspectives.

En 2015, l'initiative Nansen, dirigée par les gouvernements de Norvège et de Suisse, réunira plusieurs pays qui débattront d'un Programme de protection pour répondre aux besoins des personnes déplacées dans le contexte de désastres provoqués par des risques naturels, dont ceux liés au changement climatique. Certains articles de ce numéro de RMF émanent des consultations régionales et des réunions de la société civile organisées depuis 2013 dans le cadre de l'initiative Nansen.

Nous souhaitons remercier Hannah Entwisle Chapuisat de l'initiative Nansen et Jeff Crisp pour leur assistance en tant que conseillers sur ce numéro.

Ce numéro contient également un mini-dossier sur les mutilations génitales féminines (MGF) dans le contexte de l'asile en Europe et cinq articles sur d'autres aspects de la migration forcée.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/redacteurs

Désastres et déplacement dans un climat changeant

Avant-propos

Børge Brende (Gouvernement de Norvège) et Didier Burkhalter (Gouvernement de Suisse)

La communauté internationale a déjà développé des réponses face à de nombreux aspects des désastres, du changement climatique et de la mobilité humaine. Toutefois, pour que les progrès se poursuivent, il est essentiel de rapprocher les différents thèmes du débat afin d'élaborer une réponse exhaustive qui anticipe également les futurs défis associés au changement climatique. Par le biais de l'initiative Nansen, les Gouvernements de Norvège et de Suisse contribuent à la définition de futures réponses aux déplacements liés aux désastres.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/brende-burkhalter

L'initiative Nansen : bâtir un consensus sur le déplacement dans le contexte des désastres

Walter Kälin (Initiative Nansen)

Pendant près de trois ans, le processus consultatif de l'initiative Nansen a identifié une boîte à outils d'options politiques qui pourraient éventuellement prévenir les difficultés du déplacement transfrontalier dans les contextes de désastres, y compris sous l'effet des changements climatiques, nous y préparons et nous permettrons d'y répondre.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/kaelin

Plans nationaux d'adaptation et mobilité humaine

Koko Warner (UNU-EHS), Walter Kälin (Initiative Nansen), Susan Martin (Université Georgetown) et Youssef Nassef (UNFCCC)

Dans l'optique d'éviter un déplacement chaque fois que possible, il sera nécessaire de mieux intégrer les questions de déplacement et de mobilité humaine aux processus nationaux et régionaux de planification de l'adaptation.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/warner-kaelin-martin-nassef

Modéliser le déplacement

Justin Ginnetti (Observatoire des situations de déplacement interne)

Même si les personnes recherchant un modèle de prédiction mondiale unique seront déçues, les modélisations actuelles des déplacements provoqués par le changement et les désastres climatiques peuvent permettre de définir un éventail de scénarios pour des pays, des régions ou des zones sensibles donnés.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/ginnetti

Bilan sur les données disponibles

Susan Martin (Université Georgetown)

Les chercheurs ont beaucoup à faire, non seulement pour comprendre la migration provoquée par le climat et les désastres mais aussi pour transmettre leurs connaissances afin que les décideurs et les praticiens puissent les mettre à profit.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/martin

Le besoin d'une approche ethnographique au Pérou

Geremia Cometti (Laboratoire d'Anthropologie Sociale, Paris)

Un mouvement de personnes s'explique rarement uniquement par des facteurs environnementaux ou climatiques. Une analyse ne tenant pas compte des conséquences culturelles du changement climatique pour les sociétés touchées reste incomplète.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/cometti

Une approche intégrée

William Lacy Swing (Organisation internationale pour la migration)

Pour répondre avec succès aux défis des désastres environnementaux, climatiques et naturels, la solution est d'intégrer les questions migratoires (dont le déplacement) à l'ensemble des politiques et des cadres relatifs au changement climatique, à la réduction des risques de catastrophe et au développement.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/swing

L'Afrique de l'Ouest : un banc d'essai pour des solutions régionales

Julia Blocher, Dalila Gharbaoui et Sara Vigil (Université de Liège)

La population de l'Afrique de l'Ouest est très mobile et très vulnérable aux catastrophes naturelles. Face à cela, l'Afrique de l'Ouest compte toutefois plusieurs accords de coopération régionale et peut à ce titre servir utilement de banc d'essai afin d'éclairer le règlement des déplacements transfrontaliers.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/blocher-gharbaoui-vigil

Le développement et les risques de déplacement

Glauca Boyer and Matthew McKinnon (PNUD)

Les implications du changement climatique sont si grandes pour les interventions d'urgence que l'on en oublie parfois l'autre facette du défi : le développement. Pourtant, l'impact du changement climatique se traduit par des schémas systémiques d'érosion socio-économique qui influencent également les dynamiques du déplacement post-désastre et auxquels il convient de trouver des réponses parallèles.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/boyer-mckinnon

Développement d'un mécanisme de protection temporaire en Afrique

Tamara Wood (Université de New South Wales)

L'officialisation de certaines dispositions de protection temporaire en Afrique pourrait signifier une amélioration substantielle de l'accès aux territoires et aux droits de l'homme pour les populations déplacées au-delà de leurs frontières par des catastrophes. De telles dispositions doivent toutefois respecter les obligations de protection auxquelles sont déjà soumis les États concernés.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/wood

Les effets du climat sur les sociétés pastorales nomades

Dawn Chatty et Troy Sternberg (Université d'Oxford)

Oman et la Mongolie illustrent les entraves climatiques et sociales modernes au mode de subsistance mobile et pastoral.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/chatty-sternberg

Directives pour la réinstallation « gérée »

Brent Doberstein et Anne Tadgell (Université de Waterloo)

Bien que la possibilité de déplacements liés au changement climatique soit reconnue depuis plus de 20 ans, la communauté internationale a mis du temps à élaborer des instruments spécifiques au changement climatique pour guider le processus de réinstallation et compléter les instruments relatifs au déplacement en général.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/doberstein-tadgell

Comment se préparer à la réinstallation planifiée

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/reinstallation-planifiee

Enseignements tirés d'expériences passées de réinstallation planifiée

Jane McAdam (Université de New South Wales)

Remplacer les délibérations actuelles touchant à la réinstallation dans un cadre historique et intellectuel plus vaste révèle des corrélations inattendues ainsi que des enseignements salutaires.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/mcadam

Réinstallation post-catastrophe dans les zones urbaines en Bolivie

Gemma Sou (Université de Manchester)

Les programmes de réinstallation post-catastrophe peuvent s'avérer inadaptes et inefficaces, et ils exacerbent souvent la vulnérabilité des personnes touchées par les effets du changement climatique.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/sou

Priorité aux déplacements internes liés au climat

Scott Leckie et Ezekiel Simperingham (Displacement Solutions)

L'attention de la communauté internationale devrait porter avant tout sur l'application des meilleures pratiques et le développement d'initiatives novatrices pour trouver des solutions aux déplacements internes liés au climat, plutôt que de s'attacher au phénomène beaucoup plus rare du déplacement transfrontalier des personnes.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/leckie-simperingham

Projet de loi du Brésil sur la migration

Isabela Piacentini de Andrade (Universidade Positivo)

Le Brésil développe une solution à long-terme visant à combler un vide juridique qui à titre d'exemple touchera les migrants pour cause d'environnement.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/piacentini

Désastres, déplacement et un nouveau cadre aux Amériques

David James Cantor (Refugee Law Initiative)

Il existe un éventail surprenant d'exemples positifs de lois, de politiques et de pratiques nationales dans l'ensemble des Amériques auxquelles les pays ont recouru pour répondre aux conséquences migratoires des désastres.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/cantor

Nous espérons que vous trouverez RMF Liste utile. Nous vous encourageons à nous faire part de vos commentaires – n'hésitez donc pas à écrire aux rédacteurs à : fmr@qeh.ox.ac.uk



Dispositions temporaires de protection visant à combler un vide du régime de protection

Volker Türk (UNHCR)

Prévoir des dispositions est impératif afin d'apporter, là où existe actuellement un vide, une protection aux personnes qui se déplacent à travers les frontières pour fuir des catastrophes.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/tuerk



Réfugiés, changements climatiques et droit international

María José Fernández (Universidad Católica de Salta, Argentina)

Comment la catégorie de « réfugié climatique » peut-elle être envisagée dans le cadre du droit international au 21^e siècle ?

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/fernandez



Le déplacement comme conséquence des politiques d'atténuation du changement climatique

Sara Vigil (Université de Liège)

Les politiques d'atténuation du changement climatique et les « solutions écologiques », tels que les biocarburants, provoquent elles aussi des déplacements.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/vigil



Apatridie et déplacement environnemental

Jessie Connell (Université nationale d'Australie)

Les apatrides et les migrants sont exposés à un risque plus élevé de déplacement et sont moins susceptibles de bénéficier d'une assistance. Parallèlement, le déplacement environnemental (en particulier les migrations multiples) augmente les risques de devenir apatride.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/connell



Un rôle pour le litige stratégique

Matthew Scott (Université de Lund, Suède)

Le litige stratégique visant à protéger les individus à risque peut s'avérer utile pour appuyer les initiatives de protection de plus haut niveau.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/scott



Inondations et migration en République Tchèque

Robert Stojanov (Université Charles à Prague), Ilan Kelman (University College London) et Barbora Duží (Académie tchèque des sciences)

Les stratégies des résidents ont généralement pour but de se protéger des inondations ou de s'y adapter. Une migration à grande échelle pour quitter les plaines d'inondation des rivières n'a jamais été sérieusement envisagée, même dans des zones où les risques sont particulièrement élevés.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/stojanov-kelman-duzi



« Un avenir sûr » aux Philippines

Lloyd Ranque et Melissa Quetulio-Navarra (Agence gouvernementale aux Philippines)

Le programme « Un avenir sûr » du gouvernement philippin a permis de réinstaller les familles pauvres touchées par un désastre dans les zones où les structures permettant des opportunités font défaut.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/ranque-quetulionavara



Réinstallation post-désastre aux Philippines : une stratégie risquée

Alice R Thomas (Refugees International)

L'expérience aux Philippines suite au Typhon Haiyan semble suggérer que la réinstallation en tant que stratégie visant à atténuer le déplacement lié à un désastre peut générer de substantiels risques de protection.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/thomas



Faciliter la migration adaptative volontaire dans le Pacifique

Bruce Burson (Tribunal d'immigration et de protection de Nouvelle-Zélande) et Richard Bedford (Université de Waikato)

La migration adaptative volontaire et transfrontalière constituera un élément essentiel de la stratégie d'adaptation globale des individus et des ménages à risque dans la région Pacifique afin d'accroître leur résilience aux risques naturels et prévenir de futurs déplacements.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/burson-bedford



Plutôt lutter que sombrer : les activistes des îles du Pacifique

Hannah Fair (University College London)

En donnant priorité à la migration climatique plutôt qu'à l'atténuation, nous risquons d'aller à l'encontre des demandes populaires et de faire apparaître l'inhabitabilité de certaines îles du Pacifique comme une inéluctable fatalité.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/fair

Samoa : connaissance locale, changement climatique et mouvements de population

Ximena Flores-Palacios (Université de technologie d'Auckland)

La voix des scientifiques, des universitaires, des politiciens et des professionnels du développement domine le débat sur le changement climatique. Pourtant, les connaissances, les valeurs et les croyances locales sont essentielles pour définir le parcours futur des communautés touchées.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/florespalacios



Migration transfrontalière dans la dignité à Kiribati

Karen E McNamara (Université de Queensland)

La politique de « migration dans la dignité » fait partie de la stratégie nationale de réinstallation à long-terme des Kiribati

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/mcnamara



Terre, catastrophes et mobilité dans le Pacifique Sud

Daniel Fitzpatrick (Université nationale d'Australie)

Les caractéristiques adaptatives des systèmes coutumiers de gestion foncière méritent davantage de reconnaissance dans les programmes d'action sur le changement climatique et les catastrophes.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/fitzpatrick



Intégrer la résilience en Asie du Sud

Mi Zhou and Dorien Braam (Praxis Labs)

Les communautés peuvent renforcer leur résilience en intégrant la réduction des risques de catastrophe et l'adaptation au changement climatique à des mesures de réduction de la pauvreté.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/zhou-braam



« Tout le monde est content ici »

Himani Upadhyay, Divya Mohan (TERI, Inde) et Ilan Kelman (University College London)

L'élévation du niveau de la mer menace les communautés qui vivent sur les îles de Lakshadweep. Mais que faire si le sentiment d'appartenance, les convictions religieuses et l'identité attachée à l'insularité les font rester ?

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/upadhyay-mohan-kelman



Renforcer les capacités d'adaptation dans l'Assam

Soumyadeep Banerjee, Suman Bisht et Bidhubhusan Mahapatra (International Centre for Integrated Mountain Development, Népal)

L'adaptation aux variabilités climatiques à court terme et aux événements extrêmes pourrait constituer un point de départ pour résister aux changements climatiques sur la durée. Effectuer des choix mieux informés sur l'utilisation des versements extérieurs peut accroître la capacité adaptative des familles qui les reçoivent.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/banerjee-bisht-mahapatra



Motivations mitigées et causalité complexe dans le Mekong

Jessica Marsh (Mekong Migration Network)

De nombreuses communautés touchées par le changement climatique ont déjà commencé à recourir à la migration afin de s'adapter et de résister aux difficultés entravant leurs moyens de subsistance et leur sécurité. Le renforcement des protections existantes pour tous les migrants apporte des avantages évidents dans le contexte du changement climatique.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/marsh



Une bonne raison de parler de «réfugiés climatiques »

François Gemenne (Université de Liège et Sciences Po, Paris)

Le concept de « réfugiés environnementaux », ou de « réfugiés climatiques », a été progressivement abandonné parce qu'il n'avait aucun fondement juridique. Je soutiens qu'il existe de bonnes raisons d'utiliser ce terme.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/gemenne



Questions de gouvernance pour la communauté internationale

Alexander Betts (Centre d'études sur les réfugiés)

L'initiative Nansen a mis en lumière d'importantes problématiques concernant la manière dont la communauté internationale devrait appréhender collectivement les questions de déplacement et de mobilité dans le cadre de désastres naturels et du changement climatique, et comment elle pourrait améliorer la gouvernance de ces déplacements.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/betts



Rechercher des solutions respectueuses

Colleen Swan (Kivalina City Council), Chief Albert P Naquin (Conseil tribal de l'Isle de Jean Charles) et Stanley Tom (Conseil traditionnel de Newtok)

Les tribus des zones côtières en Alaska et en Louisiane aux États-Unis font partie des communautés menacées de déplacement immédiat suite à certains impacts des changements climatiques

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/swan-naquin-tom



Les MGF et l'asile en Europe

Mutilations génitales féminines : un motif d'asile en Europe

Fadela Novak-Irons (UNHCR)

Alors qu'on estime à 71 % le nombre de demandeuses d'asile dans l'UE qui viennent de pays dans lesquels les MGF sont pratiquées qui sont des survivantes de cette pratique traditionnelle néfaste, il serait grand temps d'accepter que ce sujet mérite un examen plus rigoureux et qu'il exige une réponse plus spécifique.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/novakirons

MGF et demande d'asile : une situation compliquée pour les demandeuses comme pour les décideurs

Christine Flamand (INTACT)

Les autorités responsables de l'asile dans l'Union européenne doivent améliorer les procédures afin de répondre aux vulnérabilités spécifiques et aux besoins de protection des femmes et des filles qui ont subi des mutilations génitales féminines ou risquent d'en subir.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/flamand

La médicalisation des mutilations génitales féminines

Pierre Foldes et Frédérique Martz (Institut en Santé Génésique)

La « médicalisation » des mutilations génitales féminines devrait être dénoncée, et ce pour deux raisons ; tout d'abord parce que d'un point de vue anatomique elle est habituellement nettement plus préjudiciable, et deuxièmement, parce qu'elle contrevient à l'éthique-même de la profession médicale.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/foldes-martz

La Convention d'Istanbul : nouveau traité, nouvel instrument

Elise Petitpas (Réseau européen End FGM) et Johanna Nelles (Conseil de l'Europe)

La nouvelle Convention d'Istanbul constitue un puissant instrument pour garantir plus efficacement la protection des demandeuses d'asile menacées de persécutions fondées sur le genre et tout particulièrement celles qui risquent de subir des MGF.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/petitpas-nelles

Changer les attitudes à l'égard des MGF en Finlande

Saïdo Mohamed et Solomie Teshome (Ligue finlandaise des droits de l'homme)

D'anciennes réfugiées travaillent maintenant comme éducatrices professionnelles au sein des communautés d'immigrants et de réfugiés en Finlande afin de combattre l'ignorance relative à l'impact et à l'ampleur des mutilations génitales féminines et de l'excision.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/mohamed-teshoma

Le mini-dossier sur les MGF est disponible aussi sous forme de fichier pdf indépendant sur :

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/MGF.pdf



Cette publication a été produite avec l'assistance de l'Union européenne. Le contenu de cette publication relève de la seule responsabilité de la Revue des Migrations Forcées et ne peut en aucun cas être interprété comme le reflet des opinions de l'Union européenne.

La **Revue Migrations Forcées** (RMF) constitue un forum qui permet l'échange régulier d'expériences pratiques, d'informations et d'idées entre les universitaires, les réfugiés et les déplacés internes, et tous ceux qui travaillent avec eux. Elle est publiée en anglais, en arabe, en espagnol et en français par le Centre d'études sur les réfugiés du Département pour le développement international de l'Université d'Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK.

fmr@qeh.ox.ac.uk • www.fmreview.org/fr
Skype: fmreview • +44 (0)1865 281700

Articles généraux

Le processus de Carthagène : 30 ans d'innovation et de solidarité

Carlos Maldonado Castillo (UNHCR)

Le 30ème anniversaire de la Déclaration de Carthagène nous donne l'occasion de nous pencher de nouveau sur les réussites du processus de Carthagène et sur les aspects particuliers qui le rendent si remarquable.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/maldonadocastillo

Le trafic des êtres humains pour leurs organes

Vladimir Makei (Gouvernement de Biélorussie)

Le trafic des êtres humains pour leurs organes est un crime transnational émergent auquel la communauté internationale n'accorde pas suffisamment d'attention.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/makei

Thé sucré et cigarettes : un avant-goût de la vie des réfugiés en Jordanie

Rana B Khoury (Northwestern University)

Parmi les réfugiés de Jordanie, l'ennui (résultat des restrictions de mouvement, de l'interdiction de travailler et du sentiment de marginalisation) constitue indéniablement une source d'anxiété.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/khoury

Méfiance réfugiés/État sur la frontière birmano-thaïlandaise

Karen Hargrave (indépendante)

La méfiance des réfugiés à l'égard de leur État d'origine doit être dûment prise en considération dans le cadre des approches institutionnelles visant au rapatriement des réfugiés sur la frontière birmano-thaïlandaise et dans d'autres contextes comparables à travers le monde.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/hargrave

Animaux et migration forcée

Piers Beirne et Caitlin Kely-Huber (Université de Southern Maine)

La souffrance subie par les animaux en conséquence de la migration forcée des personnes est à la fois étroitement liée et subordonnée à la souffrance humaine.

www.fmreview.org/fr/changementsclimatiques-desastres/beirne-kelyhuber

Une famille syrienne dans son appartement de Ramtha, en Jordanie, février 2014.



Les vues exprimées dans RMF ne reflètent pas nécessairement l'opinion des rédacteurs, du Centre d'études sur les réfugiés ou de l'Université d'Oxford.

Tous les anciens numéros de RMF sont disponibles en ligne gratuitement sur www.fmreview.org/fr. Si vous souhaitez être informé(e) lorsqu'un nouveau numéro paraît ou qu'un nouveau thème est annoncé, veuillez nous envoyer un courriel sur fmr@qeh.ox.ac.uk ou souscrire à nos alertes e-mail sur www.fmreview.org/fr/souscrivez-aux-alertes-email. Nous vous encourageons à faire circuler ou reproduire tout article dans sa totalité, mais nous vous prions de citer en référence «Revue des migrations forcées www.fmreview.org/fr »

